# Das Heimatblatt



# Amtsblatt der Gemeinde Kyffhäuserland

mit den Ortsteilen Badra, Bendeleben, Göllingen, Günserode, Hachelbich, Rottleben, Seega und Steinthaleben

Jahrgang 12

Freitag, den 11. Oktober 2024

Nummer 12



09:00 UHR

Kindergarten-Kirmes

Umzug mit den Kleinsten

OKt 20:00 UHR

Kirmesdisco mit DJ Tommy auf dem Saal

Kirmesauferstehung Kirmesgames kleine Predigt

Kirmesumzua

09:00 UHR

Okt 14:00 UHR

mit dem Erbsbär und Kapelle

Kirmes auf dem Platz Spaß für Groß und Klein

18:00 UHR

Essen in der Gaststätte

19:00 UHR

Einlass auf den Saal

20:00 UHR

Kirmestanz mit Live-Band "Happiness"

14:00 UHR **20** Okt

Kirmes auf dem Platz

Karussell Schießbude Essen & Getränke und vieles mehr...

GÖLLINGER **KIRMES 2024** 















# Veranstaltungen in Kyffhäuserland

Änderungen vorbehalten!

Liebe Vereine und Veranstalter,

wir freuen uns an dieser Stelle sowie auf unserer Homepage www.kyffhaeuser-land.de Ihre Veranstaltungen zu veröffentlichen. Gern können Sie uns Ihre Termine sowie Plakate zusenden.

Tag	Uhrzeit	Veranstaltung	Ort
Fr. 11.10 So. 03.11.24	tgl. 14.30 - 17.00 Uhr	Neue Lichterwelten Rottleben, Barbarossahe	
Fr. 18 So 20.10.24		Kirmes in Bendeleben	
		Kirmes in Göllingen	
Sa, 19.10.24	10.00 Uhr	Kindersachenbasar	Hachelbich, Feuerwehr
Fr. 25 So 27.10.24	Kirmes in Steinthaleben		
So, 27.10.24		Auftritt des Bauchredners Roy Reinker	Bendeleben
Do, 31.10.24	14.30 Uhr	Halloween	Rottleben, Barbarossahöhle
	15.30 Uhr	Halloweenparty	Hachelbich, Sportlerheim
Fr. 01 So. 03.11.24		Kirmes in Hachelbich	
Fr, 08.11.24	Erscheinung Amtsblatt 11/2024; Abgabe der Beiträge bis 25.10.2024 unter amtsblatt@kyffhaeuserland.de		
Sa, 09.11.24	16.00 Uhr	Göllinger Duo Cup - Darts	Göllingen, Saal

# Dienst-, Sprech- und Öffnungszeiten sowie wichtige Rufnummern

# Dienst-, Sprech- und Öffnungszeiten der Gemeinde Kyffhäuserland

**Anschrift** 

Gemeinde Kyffhäuserland OT Bendeleben Neuendorfstraße 3 99707 Kyffhäuserland

# Sprech- und Öffnungszeiten der Verwaltung

09.00 Uhr - 12.00 Uhr Montag: 09.00 Uhr - 12.00 Uhr Dienstag:

14.00 Uhr - 18.00 Uhr

geschlossen Mittwoch:

Donnerstag: 09.00 Uhr - 12.00 Uhr

14.00 Uhr - 16.00 Uhr

Freitag: 09.00 Uhr - 11.00 Uhr

#### Sprechzeiten Bauamt

Dienstag: 09.00 Uhr - 12.00 Uhr

14.00 Uhr - 18.00 Uhr

#### Sprechzeiten Ordnungsamt

Dienstag: 09.00 Uhr - 12.00 Uhr

14.00 Uhr - 18.00 Uhr

#### Sprechzeiten Bürgermeister

Dienstag 15.30 Uhr - 17.00 Uhr

oder nach Vereinbarung

Für Terminabsprachen außerhalb der Sprechzeiten, ist eine vorherige telefonische Rücksprache erforderlich.

### Telefonnummern

Einwahl / Zentrale	
Fax	034671/660-30
Email	info@kyffhaeuserland.de
Internet	

Bürgermeister......660-10

#### Vorwahl 034671

Hauptam <sup>,</sup>
----------------------

660-12
660-12
660-14 oder 660-15
660-25
660-26
660-18
660-24 oder 660-27
660-29
660-21
660-22

## Dorfkümmerer

Herr Becht ......034671/660-31 (24h erreichbar) ......dorfkuemmerer@kyffhaeuserland.de

# Projekt AGATHE Kyffhäuserkreis

AGATHE-Telefon: 03632 741 678 E-Mail: agathe@kyffhaeuser.de

# Außenstandort Burgstraße 4, OT Bendeleben

Schiedsstelle

Herr Bertuch ...... Tel: 03632/758387 .....bertuch-privat@t-online.de

Sprechzeit: am 2. + 4. Dienstag im Monat 16:30 - 18:00 Uhr

#### Kyffhäuserland-Bibliothek

Frau Ellmrich, Frau Heinrich ...... sheinrich @ kyffhaeuserland.de Öffnungszeit: Dienstag 15:00 - 17:00 Uhr

#### Polizeiinspektion Kyffhäuser

Kontaktbereichsbeamtin PHM'in Timaeus ......034671/55588 oder PI Sondershausen ......03632/6610

Sprechzeiten in der Gemeinde, Burgstr. 4

14.00 Uhr bis 18.00 Uhr Dienstag 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr Donnerstag

oder nach Absprache

## Sprechzeiten der Ortsteilbürgermeister

Badra	Freitag	19:00	bis	20:00	Uhr
Bendeleben	1. Di im Monat	18:00	bis	19:00	Uhr
Göllingen	Donnerstag	17:00	bis	18:00	Uhr
Günserode	Montag	17:00	bis	18:00	Uhr
Hachelbich	Montag	17:00	bis	18:00	Uhr
Rottleben	Dienstag	17:00	bis	18:00	Uhr
Seega	Dienstag	17:00	bis	18:00	Uhr
Steinthaleben	Freitag	17:00	bis	18:00	Uhr

#### Kindertagesstätten Kyffhäuserland

Kita "Regenbogen", OT Badra	03632/59 930
Kita "Wipperfrösche", OT Bendeleben	034671/660 16
Kita "Zappelfrösche", OT Göllingen	034671/79 649
Kita "Abenteuerland", OT Hachelbich	03632/54 29 46
Kita "Barbarossastrolche", OT Rottleben	034671/79 292
Kita "Haus der kleinen Füße", OT Steinthale	ben034671/62 627

Kita "Haus der kielnen Fuße", OT Steintna	lleben034671/62 627
Notdienste Polizei Feuerwehr/Notarzt Rettungsleitstelle	112
Ärztlicher Notdienst	0 36 31/8 93 80
ErdgasStrom	0800/68 61 177 0361/73 90 73 90
Sperrnotruf EC-Karte	116 116

# Amtliche Bekanntmachungen der Gemeinde

# Planverfahren zur der Ergänzungssatzung Nr. 01/2024 "Hohle Trift" im Ortsteil Bendeleben der Gemeinde Kyffhäuserland

Aufstellungsbeschlusses hier: Bekanntmachung des gemäß § 2 (1) BauGB und der Öffentlichkeitsbeteiligung gemäß § 3 (2) BauGB

Der Gemeinderat der Gemeinde Kyffhäuserland hat in seiner Sitzung am 29.02.2024 das gesetzlich erforderliche Planverfahren zur Aufstellung der Ergänzungssatzung Nr. 01/2024 "Hohle Trift" im OT Bendeleben der Gemeinde Kyffhäuserland eingeleitet. Die Grenze des räumlichen Geltungsbereiches ist aus dem mit veröffentlichten Übersichtsplan ersichtlich. Gemäß § 2 (1) BauGB in der z.Z. gültigen Fassung wird dieser Beschluss hiermit bekannt gemacht.

Ziel der Planung ist es, zwei am nordöstlichen Rand der Ortslage von Bendeleben gelegene Grundstücke in die im Zusammenhang bebaute Ortslage des Ortsteiles einzubeziehen und den betroffenen Bereich damit für eine bauliche Nutzung (Bebauung mit max. 2 Einfamilienhäusern) planungsrechtlich vorzubereiten.

Das Planverfahren zur Aufstellung der Ergänzungssatzung Nr. 01/2024 "Hohle Trift" im OT Bendeleben der Gemeinde Kyffhäuserland soll gemäß § 34 (5) und (6) i.V.m. § 13 (2) Satz 1 Nr. 2 und 3 sowie Satz 2 BauGB durchgeführt werden; somit ohne Umweltprüfung gemäß § 2 (4) BauGB, ohne Umweltbericht nach § 2a BauGB sowie der zusammenfassenden Erklärung nach § 10a (1) BauGB. Von der frühzeitigen Unterrichtung und Erörterung der Öffentlichkeit nach § 3 (1) BauGB sowie der Behördenbeteiligung gemäß § 4 (1) BauGB wird abgesehen.

Als umweltbezogene Informationen für das Planverfahren sind zurzeit verfügbar: Regionalplan Nordthüringen (RP-NT 2012) und Entwurf des Grünordnungsplanes zur Ergänzungssatzung. Auf Grund der zurzeit vorliegenden Erkenntnisse legt die Gemeinde Kyffhäuserland zur Berücksichtigung der Umweltbelange gemäß § 2 (4) Satz 2 BauGB den Umfang und den Detaillierungsgrad für die Ermittlung der umweltbezogenen Informationen dahingehend fest, dass folgende Ermittlungen oder Ausführungen im Rahmen des in Rede stehenden Planverfahrens vorgesehen werden: Einholen der Stellungnahmen der Fachbehörden sowie der Öffentlichkeit.

Der Gemeinderat der Gemeinde Kyffhäuserland hat in seiner Sitzung am 12.09.2024 den Planentwurf nebst Begründung und Anlagen gebilligt und die Beteiligung der Öffentlichkeit beschlossen.

Der Entwurf der Ergänzungssatzung Nr. 01/2024 "Hohle Trift" im OT Bendeleben, bestehend aus der Planzeichnung sowie den textlichen Festsetzungen, der Begründung einschließlich aller Anlagen werden in der Zeit vom 14.10.2024 bis einschließlich 18.11.2024 auf der Internetseite der Gemeinde Kyffhäuserland unter der Adresse:

https://www.kyffhaeuser-land.de/de/

zur Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 (2) BauGB veröffentlicht.

Zusätzlich werden die o.g. Planungsunterlagen im gleichen Zeitraum im Sekretariat der Gemeinde Kyffhäuserland, Neuendorfstraße 3, 99707 Kyffhäuserland während der folgenden Zeiten öffentlich ausgelegt und können von jedermann eingesehen werden:

Montag von 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr von 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr und 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr

Mittwoch geschlossen

Donnerstag von 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr

und 14:00 Uhr bis 16:00 Uhr

Freitag von 09:00 Uhr bis 11:00 Uhr

Fachliche und inhaltliche Erläuterungen und Auskünfte zur o.a. Planung sind während der Öffnungszeiten oder auch nach gesonderter Terminabsprache möglich.

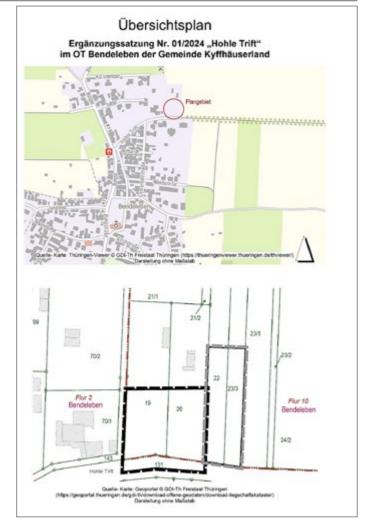
Stellungnahmen können während der o.g. Frist von jedermann abgegeben werden. Die Übermittlung der Stellungnahmen sollte vorrangig auf elektronischem Wege an bauamt@kyffhaeuserland.de erfolgen.

Bei Bedarf können Stellungnahmen schriftlich an die Gemeinde Kyffhäuserland, Neuendorfstraße 3, 99707 Kyffhäuserland oder während der Öffnungszeiten bzw. nach gesonderter Terminabsprache mündlich oder zur Niederschrift vorgebracht werden.

Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung der Gemeinde Kyffhäuserland unberücksichtigt bleiben können.

Anlage: Übersichts- und Lageplan

gez. Hoffmann Bürgermeister



# Das Fundbüro der Gemeinde Kyffhäuserland informiert

Folgende Fundsachen wurden bei der Gemeinde Kyffhäuserland abgegeben.

Fundsache: Autoschlüssel - Marke FORD

Fundort: OT Bendeleben; Park

Funddatum: 24.09.2024

Die Fundsachen können während der Sprechzeiten bei der Gemeinde Kyffhäuserland - Abteilung Ordnungsamt - Neuendorfstraße 3 in

99707 Kyffhäuserland, OT Bendeleben abgeholt werden.

Tel.: 034671/660 - 19

M. Byrenheid Fundbüro Gemeinde Kyffhäuserland

# \*\*\* Veränderte Sprechzeiten der Gemeindeverwaltung \*\*\*

Werte Bürgerinnen und Bürger,

wir möchten Sie darüber informieren, dass die Gemeindeverwaltung am

Freitag, dem 01.11.2024

geschlossen bleibt.

Knut Hoffmann Bürgermeister

# Stellenausschreibung

Die Gemeinde Kyffhäuserland beabsichtigt zum 01.01.2025 eine Stelle als

# Reinigungskraft (m/w/d)

in der Kindertagesstätte im Ortsteil Steinthaleben, zunächst befristet für 1 Jahr, zu besetzen.

#### Das Aufgabengebiet umfasst:

die fachgerechte Reinigung von Gruppenräumen, Büroraum, sanitäre Anlagen, Garderobe etc. Die Einhaltung der Hygiene-, Desinfektions- und Dosierungsvorschriften nach entsprechend gesetzlichen Grundlagen ist erforderlich.

Die Räumlichkeiten sind werktags von Montag bis Freitag, in Absprache mit der Kindergartenleitung vor Ort, nach Schließung des Kindergartens, zu reinigen.

#### Wir erwarten von Ihnen:

- Selbstständige Arbeitsweise
- Zuverlässige und gewissenhafte Umsetzung der Reinigungsarbeiten
- Flexibilität, Belastbarkeit und Teamfähigkeit

#### Wir bieten Ihnen:

- Eine Beschäftigung mit 20 Stunden pro Woche
- Vergütung nach TVöD
- Jahressonderzahlung
- 30 Tage Urlaub
- Aussicht auf unbefristete Weiterbeschäftigung

Bitte senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen bis zum **08.11.2024** an:

Gemeinde Kyffhäuserland Personalabteilung Neuendorfstraße 3 99707 Kyffhäuserland

oder per Mail:

# personal@kyffhaeuserland.de

Schwerbehinderte Menschen werden bei gleicher Eignung und Befähigung bevorzugt berücksichtigt.

Reisekosten anlässlich von Vorstellungsterminen werden nicht erstattet. Bewerbungen, die per Post zugesandt wurden, werden nach Abschluss des Auswahlverfahrens vernichtet. Sollte eine Rücksendung der Unterlagen gewünscht sein, ist der Bewerbung ein ausreichend frankierter und adressierter Rückumschlag beizulegen.

Mit Ihrer Bewerbung erklären Sie sich ausdrücklich einverstanden, dass die Gemeinde Kyffhäuserland Ihre übermittelten Daten zum Zwecke der Bewerberauswahl gemäß DS-GVO erhebt, verarbeitet und nutzt.

Wir weisen darauf hin, dass wir keine Eingangsbestätigungen für eingegangene Bewerbungen versenden. Wir bestätigen Ihnen den Eingang aber gern telefonisch auf Nachfrage.

11.10.2024

gez. Knut Hoffmann Bürgermeister

# Gemeindebote für den Ortsteil Bendeleben gesucht

Die Gemeinde Kyffhäuserland sucht für den Ortsteil Bendeleben ab dem 01. Januar 2025, einen

#### Gemeindeboten (m/w/d)

Das Aufgabengebiet umfasst die Verteilung von amtlichen Schreiben, Briefen und Amtsblättern.

#### Wir erwarten von Ihnen:

- Mindestalter 15 Jahre
- eigenverantwortliches Arbeiten
- Zuverlässigkeit und Flexibilität

#### Was wir Ihnen bieten:

Eine monatliche Aufwandsentschädigung gemäß 2. Änderungssatzung zur Hauptsatzung der Gemeinde Kyffhäuserland in der derzeit gültigen Fassung in Höhe von 40.00 €

Bitte senden Sie ein Bewerbungsanschreiben bis zum **08.11.2024** an:

Gemeinde Kyffhäuserland Personalabteilung, Kennwort: Gemeindebote Neuendorfstraße 3 99707 Kyffhäuserland

Oder per Mail an die Personalabteilung: personal@kyffhaeuserland.de

Fragen beantwortet Ihnen die Personalabteilung unter der Telefonnummer 034671/660-14 oder -15.

Mit Ihrer Bewerbung erklären Sie sich ausdrücklich einverstanden, dass die Gemeinde Kyffhäuserland Ihre übermittelten Daten zum Zwecke der Bewerberauswahl gemäß DS-GVO erhebt, verarbeitet und nutzt.

Wir weisen darauf hin, dass wir keine Eingangsbestätigungen für eingegangene Bewerbungen versenden. Wir bestätigen Ihnen den Eingang aber gern telefonisch auf Nachfrage.

11.10.2024

gez. Knut Hoffmann Bürgermeister

# Gemeinde Kyffhäuserland

# **NACHRUF**

Traurig nehmen wir Abschied von unserer ehemaligen Mitarbeiterin und Kollegin

# Susanne Gärtner

die am 28.08.2024 im Alter von 57 Jahren verstorben ist.

Frau Gärtner war von 2014 bis 2021 als Erzieherin und später auch als leitende Erzieherin in der Kindertagesstätte "Abenteuerland" in Hachelbich tätig. Sie wurde wegen ihrer zuverlässigen, freundlichen und stets hilfsbereiten Art von allen sehr geschätzt und geachtet. Mit ihrer liebevollen Art setzte sie sich stets für das Wohlergehen der Kinder ein.

Unser aufrichtiges Mitgefühl in dieser schweren Zeit gilt ihrer Familie.

Gemeinde Kyffhäuserland
Bürgermeister, Bedienstete, Personalrat
Kyffhäuserland, im Oktober 2024

# Kinderfest im Strandbad an der Talsperre Kelbra



Am 4. September, gab es auch in diesem Jahr ein bundesländerübergreifendes Fest für Kinder.

So konnten die Kindergärten der Gemeinde Kyffhäuserland, die Kindergärten, das Gymnasium und die Grundschule der VWG Goldene - Aue und die Kinder der Gemeinde Südharz sich kennenlernen, spielen, sich austesten, ausprobieren und vor allen austoben und Spaß haben.

Mit unseren Partnern des Bündnisses für frühkindliche Bildung der Gemeinde Kyffhäuserland und befreundeten Partnern konnten wir den Kindern insgesamt 14 Stationen anbieten.



So waren dabei der DRK und Katastrophenschutz Sondershausen, der TBRSV e.V. Sondershausen/Erfurt, Polizeistation Kelbra, Biosphärenreservat Südharz, Naturpark Kyffhäuser, Kletterverein Nordhausen-Berga, Kirchengemeinde Bendeleben, Imkerei - Lägl, FFW Tilleda, Schüler und Schülerinnen der privaten Fachschule für Wirtschaft und Soziales Sondershausen, Natura 2000 Station Possen, Verkehrswacht Sondershausen, Hüpfburg der VWG Goldene Aue Bündniswagen mit Spielen Gemeinde Kyffhäuserland.

Kurz nach 9:00 Uhr konnte Sarah Bauersfeld die Kinder, Erzieher, Partner sowie die Gäste:

Herrn Schard - Landtagsabgeordneten Erfurt, Herrn Peckruhn Bgm. der VWG Goldene Aue, Herrn K. Hoffmann Bgm. Gemeind Kyffhäuserland Kreistagsabgeordneten F. Meyer, L. Bornkessel Bgm. Stadt Kelbra und Herrn Dittmar als Vertreter der Talsperre Kelbra begrüßen.

Im Anschluss wurde der Wunsch nach Frieden für alle Kinder in die Welt bekundet und Herr Fleischer aus Bennungen hat als Symbol dafür seine Brieftauben aufsteigen lassen. Unter Beifall aller stiegen die Tauben zum Himmel und die Kinder durften die Stationen stürmen.

Für Stärkung und Erfrischung sorgten Helfer am Versorgungsort mit Getränken, Süßigkeiten und Snacks.

Ab 11:45 Uhr gab es dann Wienerwürstchen für Kinder und anschließend vegetarische Kartoffenuppe und Gulaschsuppe für Partner und Helfer.



Das Mittagessen wurde uns in diesem Jahr von Herrn Frank Meyer -Kirschcafe Tilleda kostenlos zur Verfügung gestellt. Ein Herzliches Dank dafür.

Wir bedanken uns ebenfalls ganz herzlich bei den Geldspenden, die es ermöglichten die Kinder mit Getränken, Snacks und Süßen zu versorgen.

Danke an: Jagdkollektiv Kelbra, Talsperrenbetrieb Blankenburg, DRK Ortsverein Kelbra, Agra GmbH Kelbra, VWG Goldene Aue, Landgut Bendeleben, Firma Förster Badra und dem Bussunternehmen Sondershausen.

Einen ganz großen Dank auch an unsere Helfer.

Bauersfeld Förderverein Numburg e.V.

# Erfolgreicher Literaturtag in der Orangerie Bendeleben

Am vergangenen Freitag, dem 27. September, fand der von der Gemeinde Kyffhäuserland und der Kyffhäuserland-Bibliothek organisierte **Literaturtag** in der Orangerie in Bendeleben statt. Literatur, Kunst und Musik standen dabei im Mittelpunkt eines abwechslungsreichen Programms, das Besucher aller Altersgruppen ansprach.

# Großer Andrang bei Hansi von Märchenborn

Der Tag startete um 09:30 Uhr mit der Vorstellung von Hansi von Märchenborn und seinem Programm "Ei, ei, ei das gibt's doch nicht!". Der beliebte Märchenerzähler begeisterte die kleinen und großen Besucher aus fast allen Kitas der Gemeinde Kyffhäuserland sowie der Kyffhäuserland Grundschule Rottleben. Mit seinen humorvollen und fantasievollen Geschichten zog er die Kinder in den Bann und sorgte für leuchtende Augen. Die Veranstaltung war hervorragend besucht und wurde mit großem Applaus belohnt. Die Begeisterung der Kinder war förmlich spürbar und setzte einen positiven Start in den Literaturtag.

# Gedämpfte Resonanz am Nachmittag

Um 16:00 Uhr präsentierte der vielseitige Künstler Alexander Philipp Hahne

sein Programm "Seid ihr bereit für ein phantastisches Abenteuer?". Er führte Kinder und Erwachsene auf eine interaktive Reise in die keltische Anderswelt, begleitet von Feenrittern aus Schottland und magischen Mythen aus Irland. Trotz der Qualität der Darbietung war die Teilnahme geringer als erwartet. Die anwesenden Zuschauer waren jedoch fasziniert von Hahnes kreativer Mischung aus Musik, Gesang und Erzählkunst.

# Abendprogramm für Kunst- und Literaturbegeisterte

Ab 19:00 Uhr erwartete die Besucher ein besonderes Highlight: Gerald Höfer und sein Sohn Martin Höfer präsentierten in ihrem Heimatort erstmals Auszüge aus ihrer 25-jährigen Schaffensgeschichte des renommierten Kunstprojekts "Barbara Rossa". In einem tiefgründigen Bühnenprogramm und der begleitenden Ausstellung gaben Vater und Sohn Einblicke in ihre Arbeit. Die Veranstaltung war von einer nachdenklichen und reflektierten Stimmung geprägt und regte das Publikum dazu an, sich intensiver mit der Vergangenheit auseinanderzusetzen. Diese Veranstaltung war Teil der Reihe "Traumberuf Schriftsteller", präsentiert vom Verband Deutscher Schriftsteller, dem Lesezeichen und unterstützt von der Kulturstiftung Thüringen.

Die begleitende Ausstellung zum Kunstprojekt "Barbara Rossa" ist noch bis zum 13. Oktober in der Orangerie zu sehen. Ein Besuch lohnt sich in jedem Fall, um die faszinierenden Einblicke in 25 Jahre kreatives Schaffen von Gerald und Martin Höfer zu erleben.

# Irish Folk Musik zum Ausklang

Zum Abschluss des Tages brachte Alexander Philipp Hahne mit seiner Irish Folk Musik eine stimmungsvolle Note in die Orangerie. Die Aftershowparty lud die Besucher zum gemütlichen Ausklang des Literaturtages ein, begleitet von traditionellen Melodien und guter Laune.

Der Literaturtag in Bendeleben war insgesamt ein Erfolg, auch wenn einige Programmpunkte auf mehr Zuspruch gehofft hatten. Besonders erfreulich war die hohe Teilnahme der Kinder aus der Region, die mit viel Begeisterung bei den Veranstaltungen mitwirkten.

Ein besonderer Dank gilt den ortsansässigen Unterstützern Mönning GmbH, Gut Bendeleben Felix Graf von Arnim, Metes Technologies GmbH und GFKA, ohne deren Unterstützung dieser Tag nicht möglich gewesen wäre.

Silke Heinrich im Namen der Gemeinde Kyffhäuserland und der Kyffhäuserland-Bibliothek

# Hachelbich: Feuerwehrfest begeistert Jung und Alt

# Zahlreiche Besucher, tolle Gewinne und beeindruckende Technikvorführungen

Strahlend blauer, wolkenloser Himmel mit angenehmen, spätsommerlichen Temperaturen waren ausschlaggebend für das Gelingen des diesjährigen Feuerwehrfestes der Feuerwehr Hachelbich, Kyffhäuserland, zusammen mit dem Feuerwehrverein Hachelbich e. V. am Samstag, 21. September 2024.

Die wochenlangen Vorplanungen und alle nur erdenklichen, organisatorischen Vorbereitungen haben sich gelohnt. "Es war ein tolles Fest", schwärmten die Kinder, ihre Eltern und zahlreiche andere Besucher aus nah und fern über die unvergesslichen Stunden in Hachelbich. "Eine Feuerwehr zum Anfassen", lautete das Motto für alle kleinen und großen Besucher der Feuerwehr Hachelbich zusammen mit dem traditionsreichen Feuerwehrverein Hachelbich e. V.

Und weil bereits die Jugend für den freiwilligen, ehrenamtlichen Brandschutz- und Feuerwehrdienst Motivation finden soll, gibt es eine leistungsstarke Jugendfeuerwehr mit knapp 20 hochqualifiziert ausgebildeten Mädchen und Jungen. Diese werden mit Tatendrang und Begeisterung ihren Aufgaben gerecht. Die Leiterin und Ausbilderin, Julia Noffke-Engel, hatte für das Feuerwehrfest auch eine besondere Einsatzübung mit den Feuerwehrkindern und Jugendlichen wochenlang zuvor einstudiert.

So zeigte die Jugendfeuerwehr Hachelbich am Samstag ihr ganzes Können bei einer Show-Übung, bei der es galt, eine Menschenrettung unter erschwerten Bedingungen anlässlich eines schweren Kfz-Unfalls durchzuführen. Mit Tatü-Tata wurden die Feuerwehrkids mit dem großen Hilfeleistungslöschfahrzeug an die Einsatzstelle neben der Feuerwache gebracht; dann hieß es "absitzen" und "in die Lage einweisen".

Alles klappte perfekt und diszipliniert zugleich, und nicht nur die Zuschauer, son-

dern auch die großen Feuerwehrleute kamen ins Staunen, denn jeder Handgriff der Florianjünger saß, jeder wusste, wo das Einsatzgerät im Fahrzeug verlastet ist. Die im PKW "eingeklemmte und verletzte" Person wurde noch im Fahrzeuginnern absolut fachmännisch versorgt und dann - nach Abtrennen der Fahrertür - aus ihrer Zwangslage befreit und gerettet. Nur bei dieser Maßnahme halfen zwei erwachsene Feuerwehrmänner mit, weil das schwere hydraulische Rettungsgerät von den Jugendlichen nicht bedient werden darf.

Nach der beeindruckenden Einsatzvorführung hatten die Gäste die Möglichkeit, selbst Hand anzulegen und die Technik der Feuerwehr hautnah zu erleben. Im Anschluss überreichte der Vereinsvorsitzende Maik Schubert ein besonderes Geschenk an die Drohnenstaffel Kyffhäuserland: Ein hochwertiges Set bestehend aus Suchscheinwerfern und einem Lautsprechersystem für die DJI Matrice 30T eine wertvolle Unterstützung für zukünftige Einsätze.

Um sicherzustellen, dass sowohl die kleinen als auch die großen Besucher auf ihre Kosten kamen, folgten im Anschluss verschiedene Brandschutzvorführungen. Der Fokus lag dabei auf Schadenfeuern, wie sie im Haushalt oder am Arbeitsplatz auftreten können, darunter spektakuläre Fett-Explosionen und andere Risiken. Für die Vorführungen zeichnete Andreas Bracke von der Feuerwehr Greußen verantwortlich.

Neben Kaffee- und Kuchenangeboten, gebacken und verkauft von besonders hilfsbereiten ehrenamtlichen Helfern, kam auch die deftige Verpflegung nicht zu kurz. Diese wurde vom Feuerwehrverein Günserode unter Leitung des Vorsitzenden Mario Focke übernommen. Auch die große Feuerwehr-Hüpfburg ist in Günserode ausleihbar, sie wurde zentraler Mittelpunkt der vielen Kinder.

Nicht zuletzt war die große Tombola ein weiteres Highlight der Hachelbicher Feuerwehr-Traditionsveranstaltung. Hierfür waren Silke und Uwe Heinrich verantwortlich.



Über die gesamte Veranstaltung flog unter Leitung des Wehrführers Christian Engel die hochmoderne Hachelbicher Feuerwehrdrohne ihre Runden und schickte interessante Bilder auf einen Großmonitor.



Ein solches Fest erfordert immense Vorbereitungen und am Veranstaltungstag zahlreiche fleißige Hände, die die Helfer ausschließlich ehrenamtlich und unentgeltlich geleistet haben. Dieses Leistungsniveau zeigt, dass nur ein vorbehaltloses Für- und Miteinander aller Beteiligten ein solches Feuerwehrevent zum Erfolg führt. "Wir freuen uns schon auf's nächste Jahr" - damit verabschiedeten sich die Besucher von den engagierten Helferinnen und Helfern.



Alexander Becht Feuerwehrverein Hachelbich e. V.

# Interessengemeinschaft Krausens' Holz

# Nacherbe sucht!!

Die Interessengemeinschaft "Krausens' Holz" Steinthaleben bittet um Mithilfe der Bürger von Steinthaleben und Umgebung bei der Suche von Nacherben für das Waldgrundstück Krausens Holz.

Für nachfolgende Anteilseigner werden die Erben gesucht:

- Schweser, Johanna Frederike, Wilhelmine

Krause,
Krause,
Karl, Albert, Oskar
Setzepfand,
Albert, Arnold, Karl

- Jäger, Irma

Patzschke,
Patzschke,
Franz, August, Willy
Emil, Gustav, Erich
Krause,
Jäger,
Auguste, Christina, Agnes
Friedrich, Gustav

Jäger, Friedrich, Gustav
Jäger, Auguste, Berta, Alma
Preußel, Christina, Henriette, Meta
Gürtler, Karl, Friedrich, Gustav

Gothe, Johanne, Matilde
 Kanzler, Johannes, Erhard
 Kanzler, Alma geb. Weglehner

Gern nehmen wir Hinweise unter der Telefonnummer 64461 oder 62265 entgegen.

## **Der Vorstand**

# Schrottsammlung in Hachelbich

Zu Gunsten der Feuerwehr Hachelbich führt der Feuerwehrverein Hachelbich e.V. eine Schrottsammlung in Hachelbich durch. Alle Haushalte in Hachelbich können am Freitag, 25.10.24, ihren abzugebenden Schrott vor die Haustüre legen. Der Schrott wird am Samstag, 26.10.24 abgeholt.

Wenn in Einzelfällen Tragehilfe beim Heraustragen des Schrotts benötigt wird, melden Sie dies unter der Telefonnummer 0163-6154147 einfach an, oder per E-Mail: feuerwehrverein-hachelbich@gmx.de.

Vielen Dank für die Unterstützung der Feuerwehr.

# VDK Bendeleben

# Liebe VdK Mitglieder und Einwohner des schönen Kyffhäuserland



Oktober, "man ist nie zu alt um in einen Laubhaufen zu springen". Im Herbst sind die Felder abgeerntet und auch wieder bestellt. Und nun ist alles erledigt. Die Stresszeit mit der Ernte ist vorbei. Jetzt bekommen auch die Hühner wieder etwas Zeit. Die Felder sehen aus wie gemalt.

"In der Herbstsonne durchs bunte Laub stapfen, Ganz viel essen. Keine Verpflichtungen Und dann 5 Monate schlafen. Igel müsste man sein"

Herbst, Bunte Wälder, bestellte Felder und reife Äpfel. (Was reimt sich auf Felder? Rauchmelder passt nicht)

Und auch im Oktober ist der VdK nicht leise.

Verena Bentele: "Barrierefreiheit sollte kein Sonderwunsch sein, sondern eine Selbstverständlichkeit"

Das ist in großen Städten mit einem hohen Publikumsverkehr eine sehr wichtige Forderung, aber kleine Kommunen mit bestehenden fertigen Gebäuden haben sehr mit alten Gesetzgebungen zu kämpfen. Neugebaut ist es einfach an solch Gesichtspunkte zu denken.

"Kommt zum Laub auch noch die Nässe, fliegste gern mal auf die Fresse."

Kommen wir zu den VdK Geburtstagen im September.

Bendeleben Deinzer Christa Panse Steinthaleben Birgit Reich Michaela Steinthaleben Rottleben Schönberg Uwe Ilfeld Wirtelorz Jens

Der gesamte VdK Bendeleben, und ich selbst auch, wünschen Euch alles Gute zum Geburtstag. Aber Ihr seid nicht die Einzigen Geburtagskinder im Oktober.

Unteranderem feierten auch: John Lennon, Stefan Raab, Pablo Picasso, Bill Gates, Giuseppe Verdi, Margaret Thatcher, Hillary Clinton und viele, viele mehr. Wenn man die Liste liest weiß man nicht wen man auswählen soll. Die ganze lange Liste findet Ihr unter https://geboren.am/

Ich möchte dabei nicht all die anderen Tage im Oktober vergessen. Zum Beispiel:

1. Okt. Vegetariertag 1. Okt. Weltmusiktag 1. Okt. Tag der Älteren 2. Okt.

Tag der Gewaltlosigkeit

5. Okt. Seifenblasen-Tag 5. Okt. Tag der Epilepsie 5. Okt. Welttag des Lehrers

6. Okt. **Deutscher Tafeltag** 7. Okt. "Tag der Republick"

10. Okt. Welttag gegen die Todesstrafe 11. Okt. Coming Out Day 11. Okt. Welt-Ei-Tag 11. Okt. Mädchentag 12. Okt. Welt-Rheumatag

13. Okt. Tag der Katastrophenvorbeugung

14. Okt. Deutscher Hospiztag 15. Okt. Hände-Waschtag 15. Okt. Landfrauentag 17. Okt. Tag gegen Armut

19. Okt. Welthospiztag 24. Okt. Tag der Vereinten Nationen

25. Okt. Weltnudeltag 27. Okt. Ergotherapie-Tag 31. Okt. Welttag der Städte

Das sind viele. Aber mal ehrlich, hätte ich den "Weltnudeltag" auslassen sollen?

Und auch dieses mal, lade ich alle VdK Mitglieder zu einem fröhlichen Kaffee und Kuchen ein. Ich habe das letzte mal falsche Daten aufgeschrieben. Entschuldigung.

Oktober 10.08.2024 November 07.11.2024

Dezember 05.12.2024 Adventsfeier

Januar lassen wir wegen der ewigen Feierei ausfallen

Kommet und lasset uns Kaffee trinken. Wir beißen nicht. Es ist nicht still wie in einer Kirche. Es gibt immer was zu erzählen. Dieses bietet euch immer der erste Donnerstag im Monat. 13.30 Uhr in der "LPG Bendeleben" (diesen Namen werdet Ihr nicht los). Kaffee, Kuchen und Gemeinsamkeit.

Der **VdK** Bendeleben wünscht allen Mitgliedern und Einwohnern des schönen Kyffhäuserland eine schöne Zeit und Frieden auf Erden. Lasset bitte die Waffen schweigen und machet Schwerter zu Pflugscharren.

Dirk Schumann VdK Bendeleben

# **Amtsblatt**

Das nächste Amtsblatt erscheint am Freitag, dem 8. November 2024. Beiträge von Vereinen sind bis zum 28. Oktober einzureichen unter: Gemeinde Kyffhäuserland, - Amtsblatt -, Neuendorfstraße 3, 99707 Kyffhäuserland (Fax: 660-30; E-Mail: amtsblatt@kyffhaeuserland.de; Internet: www.kyffhaeuser-land.de).

# Bekanntmachungen von Behörden und Einrichtungen

# Kyffhäuserkaserne

# Nutzungsplan für den Standortübungsplatz Bad Frankenhausen

hier: Schießwarnung Monat Oktober 2024

Es ist verboten.

- den Standortübungsplatz unbefugt zu betreten,
- sich Munition und Munitionsteile widerrechtlich anzueignen sowie
- Blindgänger zu berühren.

#### Es besteht Lebensgefahr!

- 2. Ausnahmegenehmigungen zum Betreten des StOÜbPI sind ausschließlich bei Fw StOAngel, Kyffhäuser-Kaserne, 06567 Bad Frankenhausen, oder telefonisch unter Telefon-Nr.: 034671/53 - 4025/4026 zu beantragen.
- 3. Vorsicht!

Blindgänger, Übungen von Kampffahrzeugen Straßenverschmutzungen, unbeleuchtete und getarnte Fahrzeuge sind eine ständige Gefahr auf dem Standortübungsplatz.

Fundorte von Blindgängern sind zu kennzeichnen und Fw StOAngel zu melden.

- 5. Gesperrte Geländeteile sind durch
  - Schranken und gesetzte rote Flaggen,
  - Verbotsschilder und Absperrposten gekennzeichnet und dürfen **in keiner Weise** betreten werden.

Im Auftrag
Im Original gezeichnet

Keil

Stabsfeldwebel und Fw StOAngel

# Warnzeiten für den Standortübungsplatz Bad Frankenhausen im Monat Oktober 2024

Datum	Zeit
01.10.2024	07:00 - 17:00
02.10.2024	07:00 - 17:00
07.10.2024	07:00 - 17:00
08.10.2024	07:00 - 17:00
09.10.2024	07:00 - 17:00
10.10.2024	07:00 - 17:00
11.10.2024	07:00 - 14:00
14.10.2024	07:00 - 17:00
15.10.2024	07:00 - 17:00
16.10.2024	07:00 - 17:00
17.10.2024	07:00 - 17:00
18.10.2024	07:00 - 14:00
22.10.2024	07:00 - 17:00
23.10.2024	07:00 - 17:00
24.10.2024	07:00 - 17:00
25.10.2024	07:00 - 14:00
28.10.2024	07:00 - 17:00
29.10.2024	07:00 - 17:00
30.10.2024	07:00 - 17:00

# Karl-Günther Kaserne

## Die Bundeswehr informiert

Die Bundeswehr nutzt den Standortübungsplatz SONDERS-HAUSEN intensiv für Ausbildung und Übung. Die Grenzen dieses Standortübungsplatzes und der Ausbildungsanlagen sind mit Warnungstafeln gekennzeichnet, die die Gebiete deutlich als militärischen Sicherheitsbereich ausweisen und darauf hinweisen, dass unbefugtes Betreten verboten ist und Zuwiderhandlungen verfolgt werden. Das gilt auch für Straßen/Wege innerhalb des Standortübungsplatzes.

Es besteht Lebensgefahr!

# Übungszeiten Standortübungsplatz SONDERSHAUSEN November 2024

## Die Übungszeiten können sich täglich ändern

Montag	04. November 2024	07:00 - 18:00 Uhr
Dienstag	05. November 2024	07:00 - 18:00 Uhr
Mittwoch	06. November 2024	07:00 - 18:00 Uhr
Montag	11. November 2024	07:00 - 18:00 Uhr
Dienstag	12. November 2024	07:00 - 18:00 Uhr
Mittwoch	13. November 2024	07:00 - 18:00 Uhr
Donnerstag	14. November 2024	07:00 - 18:00 Uhr
Montag	18. November 2024	07:00 - 18:00 Uhr
Dienstag	19. November 2024	07:00 - 18:00 Uhr
Mittwoch	20. November 2024	07:00 - 24:00 Uhr
Donnerstag	21. November 2024	00:00 - 18:00 Uhr
Montag	25. November 2024	07:00 - 18:00 Uhr
Dienstag	26. November 2024	07:00 - 24:00 Uhr
Mittwoch	27. November 2024	00:00 - 18:00 Uhr
Donnerstag	28. November 2024	07:00 - 18:00 Uhr

Im Auftrag
Kühne
Stabsfeldwebel

# Schießtermine Standortübungsplatz SONDERSHAUSEN November 2024

## Die Schießzeiten können sich täglich ändern

Montag	04. November 2024	08:00 - 16:00 Uhr
Dienstag	05. November 2024	08:00 - 01:00 Uhr
Mittwoch	06. November 2024	08:00 - 16:00 Uhr
Donnerstag	07. November 2024	08:00 - 16:00 Uhr
Freitag	08. November 2024	08:00 - 14:00 Uhr
Montag	11. November 2024	08:00 - 16:00 Uhr
Dienstag	12. November 2024	08:00 - 01:00 Uhr
Mittwoch	13. November 2024	08:00 - 16:00 Uhr
Donnerstag	14. November 2024	08:00 - 01:00 Uhr
Freitag	15. November 2024	08:00 - 14:00 Uhr
Montag	18. November 2024	08:00 - 16:00 Uhr
Dienstag	19. November 2024	08:00 - 01:00 Uhr
Mittwoch	20. November 2024	08:00 - 16:00 Uhr
Donnerstag	21. November 2024	08:00 - 16:00 Uhr
Freitag	22. November 2024	08:00 - 14:00 Uhr
Montag	25. November 2024	08:00 - 16:00 Uhr
Dienstag	26. November 2024	08:00 - 01:00 Uhr
Mittwoch	27. November 2024	08:00 - 16:00 Uhr
Donnerstag	28. November 2024	08:00 - 16:00 Uhr
Freitag	29. November 2024	08:00 - 14:00 Uhr

Im Auftrag Kühne Stabsfeldwebel

# Kyffhäuser Abwasser- und Trinkwasserverband

Sprechzeiten:

Dienstag 9.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 18.00 Uhr Donnerstag 9.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 15.00 Uhr

und nach Vereinbarung

Störfälle können nach Dienstschluss und an Wochenenden unter folgender Rufnummer angezeigt werden: 0172 / 7985490

Homepage: www.kat-artern.de

# Stellenausschreibung

Applications of Telegraphics

Der Kyffhäuser Abwasser- und Trinkwasserverband Artern sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine

Fachkraft für Abwassertechnik (m/w/d) und einen Vorarbeiter im Trinkwasserbereich (m/w/d)

Weitere Informationen unter www.kat-artern.de

Kyffhäuser Abwasser- und Bartels Trinkwasserverband Werkleiter



## Mehrkindfamilienkarte

## Erholung, Bildung und Erlebnis für die ganze Familie

Die Mehrkindfamilienkarte Thüringen macht's möglich.

Die Mehrkindfamilienkarte Thüringen ermöglicht Familien mit drei oder mehr Kindern Eintritt zu über 130 Ausflugszielen in Thüringen, ohne zusätzliche Kosten ab dem dritten Kind. Im Kyffhäuserkreis zählen das Kyffhäuser-Denkmal, die Kyffhäuser-Therme und das Panoramamuseum in Bad Frankenhausen zu den Kooperationspartnern der Mehrkindfamilienkarte (kurz: MKFK). Auch das Cinema64-Kino in Sondershhausen, die Barbarossahöhle in Rottleben und die Funkenburg in Westgreußen akzeptieren die Karte. Thüringenweit zählen diverse Museen, Burgen und Schlösser, Tierparks, Bäder, Höhlen und Schaubergwerke, Gärten und Naturerlebnisse sowie Erlebniswelten und Freizeitparks zu unseren Partnern.

Die MKFK wird vom Verband kinderreicher Familien Thüringen e.V. angeboten und ist kostenlos.

Gefördert wird das Projekt vom Freistaat Thüringen. Seit ihrer Einführung im Jahr 2019 haben bereits 15.000 Kinder und ihre Eltern von der Karte profitiert. Familien können sich online unter www.familienkarte-thueringen.de über die Angebote informieren und die Karte beantragen, die ein Jahr lang gültig ist. An einen Folgeantrag werden die Familien rechtzeitig per E-Mail erinnert. Eine Mitgliedschaft im Verband ist nicht erforderlich, aber sehr willkommen. Bei Fragen sowie Vorschlägen für neue Kooperationspartner wenden Sie sich gerne an projekt@familienkartethueringen.de oder folgen Sie uns auf Instagram (familienkarte\_thueringen) und Facebook (mehrkindfamilienkarte).

# Haus- und Straßensammlung der Kriegsgräberfürsorge

Die traditionelle Spendensammlung des Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. - Landesverband Thüringen - findet im Zeitraum vom

## 27. Oktober bis 17. November 2024 (Volkstrauertag)

in den Städten und Gemeinden Thüringens statt. Die Sammlung ist genehmigt durch das Thüringer Landesverwaltungsamt mit AZ.: 200.12-2152-09/24 TH vom 29.02.2024.

Der Volksbund bittet die Städte und Kommunen sowie Bürgerinnen und Bürger in Thüringen, aber auch Soldaten und Reservisten der Bundeswehr um Unterstützung.

Im Gegenzug bieten wir:

- •
- den Schulen und anderen Bildungsträgern friedenspädagogische Projekte mit historischem und lokalem Bezug,
- Jugendlichen im Rahmen unserer Workcamps europaweite Angebote des freiwilligen Engagements zur "Arbeit für den Frieden",
- Angehörigen Hilfe bei der Suche nach den Gräbern von Gefallenen und Vermissten.

Wir bitten die Thüringer Bürgerinnen und Bürger, aber auch Vereine und Schulklassen uns zu unterstützen und als Spendensammler für diesen gemeinnützigen und friedensfördernden Zweck aktiv zu werden.

Wenden Sie sich hierzu bitte an die für Ihren Wohnort zuständige Verwaltungsbehörde. Dort liegen die entsprechenden Sammlungsunterlagen bereit.

Vielen Dank für Ihre Unterstützung.

# Henrik Hug

Lesen Sie hierzu weiter auf der nächsten Seite.



# Hinweise / Merkblatt für Sammlerinnen und Sammler

zur Haus- und Straßensammlung vom 27. Oktober bis 17. November 2024 des Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. in Thüringen

Die Haus- und Straßensammlung des Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. kann mit Sammeldosen und/oder Sammellisten durchgeführt werden.

#### 1. Mit Sammeldose

Zur Sammlung mit Sammeldosen haben die Sammler sicher verschlossene und versiegelte Sammeldosen sowie zur Legitimierung einen Sammlerausweis bei sich zu führen. Zusätzlich zum Sammlerausweis ist ein gültiges amtliches Ausweisdokument mitzuführen. Die Dosen dürfen nach Beendigung der Sammlung nur im Beisein von vertrauenswürdigen Personen geöffnet und ausgezählt werden. Das ermittelte Ergebnis ist im Abrechnungsbogen einzutragen. Als Aufwandsentschädigung erhält der Sammler auf Wunsch 10% seines Sammlungsertrages. Besonders engagierte Sammler erhalten eine Urkunde, ein Werbegeschenk und ggf. eine Einladung zur Dankeveranstaltung in den Thüringer Landtag.

#### 2. Mit Sammelliste

Der Sammler trägt im Kopf der Sammelliste sowie dem Sammlerausweis seine Daten selbstständig ein:

Die Sammler sind verpflichtet, die persönlichen Daten der Spender absolut vertraulich zu behandeln. Das bedeutet, dass ein Spender keine Kenntnis über Namen und weitere personenbezogene Daten anderer Spender erlangen darf. Nur der Sammler tätigt Eintragungen in der Sammelliste. Jeder gespendete Betrag ist in der Liste einzutragen. Ein Name darf nur mit Einwilligung des Spenders und nur vom Sammler ergänzt werden.

Spender, die ungenannt bleiben möchten, sind mit "ungenannt" zu bezeichnen. Das Verwenden von Bleistiften ist unzulässig. <u>Der Spender darf zu keinem Moment in Kontakt mit der Sammelliste kommen (Hygiene- und Datenschutz).</u>

Die Sammelliste dient dem internen Nachweis für Sammler und Volksbund sowie ggf. zur Ausstellung einer Spendenquittung. Sammellisten dürfen in keinem Fall kopiert, geändert oder erweitert werden. Die Aufbewahrungsfrist beträgt 10 Jahre.

## 3. Beendigung der Sammlung

Nach Beendigung der Sammlung, sind alle ausgegebenen Sammellisten (auch unbenutzte), Sammeldosen, Sammlerausweise und Abrechnungsbögen unbedingt zurück zu geben. Überweisen Sie bitte den Sammelertrag bis 01.12.2024 auf folgendes Konto:

IBAN: DE22 8208 0000 0391 4914 00

BIC: DRESDEFF827

Verwendungszweck: Ort / ggf. Listennummer

#### 4. Versicherung

Für alle Sammler besteht Unfall- und Haftpflichtversicherungsschutz. Die Sammler stehen unter dem Schutz unserer Berufsgenossenschaft. Ein Unfall während der Sammlung wird wie ein Arbeitsunfall behandelt. Die Berufsgenossenschaft übernimmt Invaliditätsfolgen, Unfallrente, Rehabilitation und Heilkosten (auf dem Weg über die Krankenkasse). Schmerzensgelder werden nicht gezahlt, Diebstähle und Sachschäden an Kraftfahrzeugen sind nicht versichert. Unfälle sind sofort dem Landeverband Thüringen zu melden.

#### 5. Spendenquittungen

Spender erhalten auf Wunsch, ab einem Betrag von 10,- € eine Spendenquittung.

Die entsprechende Spendenquittung wird durch den Landesverband Thüringen erstellt und versendet.

Spender mit Wunsch einer Spendenquittung müssen immer auf der Sammelliste gut leserlich eingetragen werden. Hierfür sind folgende Angaben wichtig: Name und vollständige Anschrift ggf. Firmenanschrift.

#### 6. Wer darf sammeln?

Auf der Grundlage des Thüringer Sammlungsgesetzes (ThürSammlG) vom 08. Juni 1995 darf jeder sammeln, ausgenommen sind Kinder unter 14 Jahren. Weiterhin dürfen Jugendliche vom vollendeten 14. bis zum 18. Lebensjahr bis zum Eintritt der Dunkelheit an der Sammlung teilnehmen. Es ist zu gewährleisten, dass die Jugendlichen jeweils zu zweit sammeln und ausreichend beaufsichtigt werden.

# 7. Ansprechpartner bei Rückragen:

Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e. V. Landesverband Thüringen Bahnhofstraße 4a 99084 Erfurt

Telefon: +49 361 - 6 44 21 75 Telefax: +49 361 - 6 44 21 74 E-Mail: thueringen@volksbund.de

# **AGATHE Newsletter Oktober 2024**





# Agathe informiert über Veranstaltungen, Feste und Konzerte

i tonizon to		
11.10.		"Heimat-Shoppen" in der Innenstadt von Bad Frankenhausen
1113.10.		Kirmes in Esperstedt auf dem Sport- platz und im Gemeindesaal
11 10 10		
1113.10.		Kirmes in Rottleben mit Tanz auf dem Saal und Umzug durch Rottleben
1113.10.		Kirmes in Seega mit Seegaer Kir-
		mes Games in der Gaststätte "Wei-
		Bes Ross" am Freitag, Start: 21 Uhr,
		Umzug und Wahl der 1. Seegaer
		Wildschweinprinzessin am Samstag
11.10	tgl. ab 14:30	"World of Lights" in der Barbarossa-
3.11.	Uhr	höhle, Mühlen 6, 99707 Kyffhäuser- land
13.10.	17 Uhr	Benefizkonzert "Don Kosakenchor"
		& Frankenhäuser Frauenchor in der
		Rotbart-Arena in Bad Frankenhau-
		sen, Esperstedter Str. 23
15 10	10.00 116.	
15.10.	19:30 Uhr	Vortrag "20 Jahre Geopark Kyff-
		häuser" durch Dipl. Geologe Gunter
		Braniek im Regionalmuseum Bad
		Frankenhausen, Schloßstr. 13, Ein-
		tritt frei
15.10.	10 Uhr	Bewegter Spaziergang mit kleiner
15.10.	10 0111	
		Sporteinheit, Treffpunkt Bürgerhaus
		in Artern (BeBeQu)
15.10.	9 Uhr	Frauenfrühstück mit dem Thema
		"Was macht das Leben bedeut-
		sam?" im Mehrgenerationenhaus in
		Roßleben, Thomas-Müntzer-Str. 1a
16.10.	9-13 Uhr	Agathe Herbst-Info-Tour: 9-10 Uhr
16.10.	9-13 0111	
		Bendeleben, 10:30-11:30 Uhr See-
		ga, 12-13 Uhr Günserode
16.10.	9 Uhr	PC-Kurs Ü60 und Handystammtisch
		für Senioren im Mehrgenerationen-
		haus in Roßleben, Thomas-Münt-
		zer-Str. 1a
	10 Uhr	Vortrag "Energie sparen im Haus-
	10 0111	
		halt" mit Herr Weber von der Ver-
		braucherzentrale Thüringen, in der
		Beratungsstelle für Selbsthilfe, Str.
		der Jugend 8, 06556 Artern, Be-
		ratungsraum 1.40, NUR MIT AN-
		MELDUNG bis 11.10. unter der
		03632/741941 bei Frau Zachariä
17.10.	9-11:30 Uhr	Agathe Herbst-Info-Tour: 9-10 Uhr
. 7 . 10.	3 11.00 0111	Hachelbich, 10:30-11:30 Uhr Badra
10 10	15 l lb=	
18.10.	15 Uhr	Digitale Sprechstunde im Mehrge-
		nerationenhaus in Roßleben, Tho-
		mas-Müntzer-Str. 1a
19.10.	10 Uhr	Wandertag in Udersleben, Start am
		Flugplatz Üdersleben
22.10.	10 Uhr	Bewegter Spaziergang mit kleiner
		Sporteinheit, Treffpunkt Saline in Ar-
00.10	10.00 12	tern (BeBeQu)
22.10.	18:30 Uhr	Computer-Treff in den Seminarräu-
		men der VHS Artern, Straße der
		Jugend 8 (alle 14 Tage), der Kurs
		ist kostenfrei, eine Anmeldung ist
		erforderlich unter https://www.vhs-
		kyff.de/kurssuche/kurs/Computer-
		Treff/24.50100
		Bei Fragen wenden Sie sich an Frau
		Keßler unter 03632-741266
22.10.	14 Uhr	"Ältere Menschen im Straßenver-
		kehr" Theorie und Praxis, ThInka
		Artern, Einbecker Str. 6, Anmeldung
I .		unter 03466/7404457

22.10.	14:30 Uhr	Seniorennachmittag im Freizeitzent- rum Artern, Steile Hohle 5
23.10.	19 Uhr	Benefizkonzert des Lionsclub Bad Frankenhausen, im Regionalmuse- um BFH, Schloßstr. 13
23.10.	14:30 Uhr	Kaffeeplausch mit Musik und Ge- sang im Mehrgenerationenhaus in Roßleben, Thomas-Müntzer-Str. 1a
25.10.	20 Uhr	Kino im StuKi, Vorführung "Totem", Drama, im Panoramamuseum BFH, Am Schlachtberg 9, Eintritt: 6€, Ansprechpartner Fred Böhme, 034671/61923
2527.10.		Kirmes in Hemleben
29.10.	10 Uhr	Bewegter Spaziergang mit kleiner Sporteinheit, Treffpunkt Bürgerhaus in Artern (BeBeQu)
29.10.	13 Uhr	Spiele-Nachmittag im VHS-Bildungswerk Artern, Rudolf-Breitscheid-Str. 22, 06556 Artern
30.10.	9 Uhr	PC-Kurs Ü60 und Handystammtisch für Senioren im Mehrgenerationen- haus in Roßleben, Thomas-Münt- zer-Str. 1a
30.10.	14:30	Seniorenbingo im Mehrgenerationenhaus in Roßleben, Thomas- Müntzer-Str. 1a

Bei Fragen zu den Veranstaltungen kontaktieren Sie uns gerne telefonisch oder per E-Mail.

Bianca Schröder (Agathe-Beraterin für die Bereiche Artern/Stadt An der Schmücke/Roßleben-Wiehe)

Tel.: 03632-741976; E-Mail: b.schroeder@kyffhaeuser.de

Christin Hegwer (Agathe-Beraterin für die Bereiche Bad Frankenhausen und Kyffhäuserland)

Tel.: 03632/741974, E-Mail: c.hegwer@kyffhaeuser.de

#### NEU!!!

Der Kyffhäuser Sport-Verein bietet regelmäßig dienstags und donnerstags Saunazeiten an.

Dienstags: 9-12 Uhr Frauensauna und von 16-20 Uhr gemischte Sauna

Donnerstags: 9-12 Uhr gemischte Sauna und von 16-20 Uhr mit Voranmeldung

Eine Mitgliedschaft ist hier erforderlich.

Saline 6, 06556 Artern Tel: 03466-7404436

Wenn Sie Interesse an Sport und Bewegung in der Gemeinschaft haben, melden Sie sich gern unter den oben genannten Telefonnummern bei uns!

# **Kirchliche Nachrichten**

# Katholische Gottesdienste und Veranstaltungen

# in Sömmerda, Kölleda und Bad Frankenhausen vom 11.10.2024 bis 15.11.2024

Samstag 12.10.2024

18:00 Uhr Gottesdienst in Kölleda

Sonntag 13.10.2024

10:30 Uhr Gottesdienste in Sömmerda und Bad Franken-

hausen

17:00 Uhr Rosenkranzandacht in Sömmerda

Samstag 19.10.2024

18:00 Uhr Gottesdienst in Kölleda

Sonntag 20.10.2024

14:00 Uhr

10:30 Uhr Gottesdienste in Sömmerda und Bad Franken-

Ökumenischer Stadt-Gottesdienst in Heldrungen

17:00 Uhr Rosenkranzandacht in Sömmerda

## Donnerstag 24.10.2024

18:00 Uhr Sitzung des Kirchortrates Bad Frankenhausen in

Bad Frankenhausen

#### Samstag 26.10.2024

10:30 Uhr Franz-Stunde für alle Kinder und Jugendlichen im

Pfarrhaus in Sömmerda

Gottesdienst in Kölleda 18:00 Uhr

#### Sonntag 27.10.2024

10:30 Uhr Gottesdienste in Sömmerda und Bad Franken-

hausen

17:00 Uhr Rosenkranzandacht in Sömmerda

17:00 Uhr Vesper in der Krypta des Klosterturmes in Göllin-

gen

#### Freitag 01.11.2024

18:30 Uhr Gottesdienst in Bad Frankenhausen

Gottesdienst in Sömmerda 19:00 Uhr

# Samstag 02.11.2024

Gottesdienst in Sömmerda 10:30 Uhr 17:00 Uhr Gottesdienst in Kölleda

# Sonntag 03.11.2024

10:30 Uhr Gottesdienste in Sömmerda und Bad Frankenhausen

# Montag 04.11.2024

16:30 Uhr Treffen der Diakonats- und Kommunion-Helfer im

Pfarrhaus in Sömmerda

#### Dienstag 05.11.2024

14:00 Uhr Gottesdienst in Sömmerda, anschl. Seniorennach-

mittag

19:30 Uhr Sitzung des Kirchenvorstandes der Pfarrei Söm-

merda im Pfarrhaus in Sömmerda

Samstag 09.11.2024

10:30 Uhr Franz-Stunde für alle Kinder und Jugendlichen im

katholischen Gemeindesaal in Bad Frankenhau-

17:00 Uhr Gottesdienst in Kölleda

Sonntag 10.11.2024

10:30 Uhr Gottesdienste in Sömmerda und Bad Franken-

hausen

Dienstag 12.11.2024

14:00 Uhr Gottesdienst in Bad Frankenhausen, anschl.

Seniorennachmittag

**Dienstags** 

19:15 Uhr Chorprobe im Pfarrhaus in Sömmerda

Samstags

15:00 Uhr Beichtgelegenheit in Sömmerda bis 16:00 Uhr

Änderungen vorbehalten

Katholisches Pfarramt "St. Franziskus von Assisi" Sömmerda,

Weißenseer Str. 44, 99610 Sömmerda

Pfarrbeauftragter für die Pfarrei SÖM:

Tel.: (03634)339 - 19

Diakon Martin Knauft

E-Mail: martin.knauft@bistum-erfurt.de

Kooperator:

Pfarrer Jeevan Kumar Mayaluru

(03634) 339 - 20 Tel.:

E-Mail: rev.fr.jeevankumar@gmail.com

Büro Sömmerda

Tel. mit AB: (03634)339 - 0Fax: (03634) 339 - 22

E-Mail Pfarrei Sömmerda:

info@franziskus-pfarrei.de

Homepage Pfarrei Sömmerda:

www.franziskus-pfarrei.de

Ansprechperson Prävention:

Anita Köhler

praevention@franziskus-pfarrei.de

# Wir gratulieren

# Die Gemeinde Kyffhäuserland gratuliert

<u>Badra</u>		
Am 12.10.	Frau Doris Heiland	zum 70. Geburtstag
<u>Bendeleben</u>		
Am 26.10.	Herr Dieter Gerlach	zum 85. Geburtstag
Am 05.11.	Frau Margott Zanke	zum 85. Geburtstag
Am 05.11.	Frau Gerlind Brückner	zum 75. Geburtstag
<u>Göllingen</u>		
Am 25.10.	Frau Christine Becker	zum 70. Geburtstag
Am 03.11.	Frau Angelika Strebe	zum 70. Geburtstag
<u>Seega</u>		
Am 26.10.	Frau Bärbel Roland	zum 70. Geburtstag
Am 30.10.	Herr Karl-Heinz Rödiger	zum 85. Geburtstag
Am 04.11.	Frau Ursula Schulze	zum 75. Geburtstag
Steinthaleber	<u>1</u>	
Am 01.11.	Frau Thea Schwabe	zum 75. Geburtstag





# **Impressum**

Amtsblatt der Gemeinde Kyffhäuserland
Herausgeber: Gemeinde Kyffhäuserland Verlag und Druck: LINUS WITTICH Medien KG, In
den Folgen 43, 98693 Ilmenau, info@wittich-langewiesen.de, www.wittich.de, Tel. 0 36 77 /
20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21 Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen
Tell: Herr Hoffmann, erreichbar unter der Anschrift der Gemeinde Kyffhäuserland, Neuendorfstraße 3 in 99707 Bendeleben (Tel.: 034671/66011; Fax: 034671/66030; Mail: amtsblatte dortstraße 3 in 99/07/ Bendeleben (Iel.: 0346/1/66011; Fax: 0346/1/66030; Mail: amtsblatte kyffhaeuserland.de) Verantwortlich für den Anzeigenverkauf: Nick Aßmann, erreichbar unter Tel.: 0152 / 22614242, E-Mail: n.assmann@wittich-langewiesen.de Verantwortlich für den Anzeigenteil: Yasmin Hohmann – Erreichbar unter der Anschrift des Verlagges. Für die lichtigkeit der Anzeigeng übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzei-genmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.zt. gültige Anzeigenpreisilste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, ge-nauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaus Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezüdliche Beanstandungen verpflichten Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten Farowiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezugliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung, **Verlagsleiter**: Kirko ReiseErrscheinungsweise: monatlich, kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet: Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 3,00 € (inkl. Porto und gesetzlicher MWSt.) beim Verlag bestellen. **Hinweis**: Für den Inhalt in diesem Blatt eventuell abgedruckter Wahlwerbung und/oder Anzeigen mit politischem Inhalt ist ausschließlich die jeweilige Partei/politische Gruppierung verantwortlich.